

# Parte Oficial de la Vigía de Cádiz.

## Diario Nocturno del Movimiento Marítimo en este Puerto

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

En la Capital, por cada mes, 3'75 pesetas.  
En provincias, trimestre adelantado, 12 pesetas

### REDACCION Y ADMINISTRACION

Torre de Tavira, Marqués del Real Tesoro, 10

### PRECIOS DE LOS ANUNCIOS

MARITIMOS

### CONVENCIONALES

### MAREAS DEL DIA 31.

Primera pleamar a las 8 horas y 5 ms  
Primera bajamar a las 11 y 35 »  
Segunda pleamar a las 20 y 41 »  
Segunda bajamar a las 1 y 18 »

### OBSERVACIONES METEOROLOGICAS DE HOY

| Hora | Barom.<br>Aloró, centig. | Term.<br>centig. | Viento<br>y fuerza | Estado<br>del mar | Estado<br>del cielo | Estado<br>de la atm. |
|------|--------------------------|------------------|--------------------|-------------------|---------------------|----------------------|
| 8    | 768.1                    | 8.0              | NE. flo. P. y tr.  | C. a. sta.        | F. seco             |                      |
| 12   | 768.2                    | 8.5              | id.                | id.               | id.                 |                      |
| 16   | 768.2                    | 8.0              | id.                | id.               | id.                 |                      |

### AFECCIONES ASTRONOMICAS DEL DIA 31.

Salte el Sol a las 7 horas y 57 minutos.  
Ponese a las 17 y 20 »  
Sale la Luna a las 1 y 37 »  
Ponese a las 12 y 46 »

## ADVERTENCIA

Para cumplimentar lo dispuesto en la Ley del Descenso Dominical, hacemos y publicamos nuestro número de ayer en el día de hoy Lunes.

### Buques entrados

#### ANOCHÉ

Vapor correo español *General Fernández Silvestre*, de 217 toneladas, capitán don M. Carrera, de Tanger con la correspondencia, carga general y pasajeros, a la Delegación de la C.ª Transmediterránea.

Vapor correo español *General Fernández Silvestre*, de 217 toneladas, capitán D. P. Silvestre, de Canarias, con la correspondencia, carga general y pasajeros, a la Delegación de la C.ª Transmediterránea.

Vapor español *Cabo Peñas*, de 1,213 toneladas, capitán D. J. Oleaga, de Ceuta con carga general, a D. Juan J. Ravina.

#### HOY

Vapor español *Ipres*, de 102 toneladas, capitán D. R. Burgos, de Gibraltar, con carga general, a los Sres. Herederos de don Antonio Milan. — A las 7'40.

Vapor español *Tambre*, de 1,313 toneladas, capitán D. M. Zaragoza, de Sevilla con carga general, a la Delegación de la Compañía Transmediterránea. — A las 17'10.

### Buques salidos

#### ANOCHÉ

Vapor trasatlántico español *Infanta Isabel*, de 4,218 toneladas, capitán D. A. Garduqui, con carga general y pasajeros para Barcelona, su consignatario los Sres. Fini-lés Izquierdo y Compañía.

#### HOY

Vapor correo español *General Fernández Silvestre*, de 217 toneladas, capitán don M. Carrera, con la correspondencia, carga general y pasajeros para Tanger, su consignatario a Delegación de la C.ª Transmediterránea. — A las 7'15.

Vapor correo español *Escolano*, con carga general y pasajeros par Barcelona, su consignatario la Delegación de la C.ª Transmediterránea. — A las 12'30.

Vapor correo español *Montevideo*, de 3,226 toneladas, capitán D. R. Caro, con la correspondencia, carga general y pasajeros para Veracruz, escala y New-York, su consignatario la Delegación de la C.ª Transatlántica. — A las 14'30.

### Buques despachados

Vapor correo español *Isla de Menorca*, de 558 toneladas, capitán D. G. Pérez, con la correspondencia, carga general y pasajeros para Larache, su consignatario la Delegación de la Compañía Transmediterránea.

Amaneció con viento del NE. fresquito, mar picada, cielo con ceceo las siete y horizonte fosco; continuando así el resto del día, anocheciendo lo mismo.  
A la puesta del Sol, viene de Estrecho el vapor correo español *J. B. Llovera*.

### Para Rio de Janeiro y Santos

cargará el vapor

#### ALEARDE

sobre el 5 de Enero.

Este buque admite carga con trasbordo en Río de Janeiro para todos los demás puertos del Brasil.

Informarán sus consignatarios.

BAQUERA KUSCHE & MARTIN. — General Menacho, 2.

### Para Rio Grande del Sur

Y BUENOS AIRES

Cargará el vapor

#### RIO GRANDE

sobre el 11 de Enero.

Informarán sus consignatarios.

BAQUERA KUSCHE & MARTIN. — General Menacho, 2.

### Para Genova Liorna y Nápoles

El vapor holandés

#### MEROPE

Saldrá de este puerto el 31 de Diciembre.

Admite carga.

Su consignatario.

D. Joaquín del Cuvillo.

## COMPANIA TRASATLANTICA

Próximas salidas de vapores, salvo contingencias

El *Manuel Arnús*, saldrá de Barcelona el día 10 de Enero, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabele, Curacao, Sabánilla, Colón y por Canal de Panamá a Guayaquil, Callac, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso. Salida de Valparaíso.

Delegación de Cádiz.

## Société Générale de Transports MANUEL ARNÚS

Servicio Regular mensual para Santiago de Cuba, Matanzas, Habana, Cienfuegos, y Nueva Orleans.

El vapor francés

### MONT KEMME

Saldrá de Cádiz el 10 de Enero.

Admite carga.

Consignatario en Cádiz, René Arqués.

— Cádiz, Isabel la Católica, 22, Sevilla, Martínez Montañez, 19.

## SHORE LINE

### Tampa Inter-Ocean Steamship C.º

#### TAMPA

Para Habana (directo), TAMPA, NEW ORLEANS y GALVESTON, el nuevo vapor trasatlántico americano de 5,200 toneladas

### WEST CHETAC

Saldrá de este puerto el 7 de Enero.

Admite carga para los expresados puertos y con trasbordo en Habana para Matanzas, Santiago de Cuba, Cienfuegos, Nuevitas, Gibara y demás puertos de la Isla de Cuba. Con trasbordo en New Orleans, para puertos del Pacífico, Golfo de México, costa Este de los Estados Unidos y Canadá. En combinación con Illinois Central Railroad C.º se expiden conocimientos directos para Chicago, Milwaukee, Cincinnati, Indianapolis, Louisville, St. Louis, St. Paul, Minneapolis, Kansas City, Omaha, Denver, Memphis, Birmingham, etc.

Para informes sus Agentes, AURELIO ALCON Y COMPAÑIA.

En Cádiz, Isaac Peral n.º 9. — En Sevilla, Ximénez Enciso n.º 1.

## Línea de Vapores Millán

Servicio organizado entre los puertos de **Cádiz a Gibraltar, Ceuta, Río Martín y Larache**, por los vapores

«CARMEN MILLÁN», «ANITA»  
Y MANUEL MILLÁN

**Salidas Semanales.**

**Admitiendo carga.**

Para más informes: sus armadores, Herederos de Antonio Millán, Santo Cristo 2.—  
Teléfono 53.

## Línea de navegación Ibarra y C.

(S. de C.)—SEVILLA.

Servicio regular de Vapores  
entre Bilbao, Sevilla, Cádiz, Barcelona  
y puntos intermedios.

Para Algeciras, Málaga, Almería, Cartagena,  
Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.  
Todos los Miércoles.

Admitiendo carga y pasajeros.

Para Vigo, Carril, Coruña, Ferrol, Santander  
y Bilbao.—Todos los Viernes.  
Admitiendo carga y pasajeros.

Su consignatario, Juan José Ravina,  
Santo Diego de Cádiz, 12.

Daniel Mac-Pherson.

AGENTE DE LLOYD'S

Agencia Casa fundada en 1840

CORREDOR DE SEGUROS

CONTRA LOS RIESGOS DE MAR E INCENDIOS  
Comisiones, Consignaciones y Consignatario  
de Buques.

**Carbón mineral, Sal y Vinos.**

**Atención especial dada á Consignaciones.**

Remolcadores, Barcasas, Bombas á vapor, &  
siempre á mano para asistir á buques en peligro  
ó necesitándolos.

Direcciones Telegráficas y Teléfónicas,  
MAC-PHERSON—CÁDIZ  
Teléfono urbano núm. 11—Id. interurbano núm. 4  
Fermín Salvochea.—Cádiz.

## COMPANÍA ANONIMA

DE

TRANSPORTES, REMOLQUES  
Y SALVAMENTOS MARITIMOS  
EN CÁDIZ.

Servicio de remolcadores, barcasas, buques-algoje  
bombas contra incendios y de salvamentos

DIRECTOR GERENTE

Daniel Mac-Pherson y C.<sup>a</sup>  
Fermín Salvochea, 4.—Cádiz.

OFICINAS—MUELLE DE LEVANTE.

DIRECCION TELEGRAFICA.—REMOLQUES  
Teléfonos números 11 y 120.

## CARBON para Vapores y Fábricas

COMP. GENERAL DE CARBONES  
(S. C.)

Delegación de Cádiz: Isaac Peral 17  
Teléfono Núm. 434

Telegráfico y telefonos: Pk Cádiz.

## SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

### SERVICIOS DIRECTOS

#### LÍNEA A CUBA MEXICO.

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 16, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz: el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

#### LÍNEA A PUERTO RICO, CUBA, VENEZUELA COLOMBIA Y PACIFICO

Servicio mensual saliendo de Barcelona, el 10 de Valencia, el 11 de Málaga el 13 y de Cádiz el 15 para Las Palmas Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Santiago de Cuba, La Guayra, Puerto Cabello, Orago, Sabánilla, Colón, y por el Canal de Panamá a Guayaquil, Callao, Moledo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

#### LÍNEA A FILIPINAS Y PUERTOS DE CHINA Y JAPÓN

Siete expediciones al año saliendo los buques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona y de este puerto, por Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

#### LÍNEA A LA ARGENTINA

Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el día 1, de Málaga el 1, y de Cádiz el 7 para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo Buenos Aires.  
Colocándose con la salida de dicho vapor, llega a Cádiz otro que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña el día 1, de Vilagarcía el 2 y de Vigo el 3, con pasaje y carga para la Argentina.

#### LÍNEA A NEW-YORK, CUBA Y MEXICO.

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 20, de Valencia el 26, de Málaga el 18 y de Cádiz el 20, para New-York, Habana y Veracruz.

#### LÍNEA DE FERNANDO POO.

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el día 1 para Valencia, Alicante Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los mas modernos aparatos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que se permite admitir pasajeros y carga para:  
Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown—Puertos de Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina—Austria y Nueva Zelanda—Lima, Cebu, Port Arthur y Vladivostok—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal—Puertos de América Central y Norte América en el Pacifico de Panamá a San Francisco de California—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La acción que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los muestrarios que se sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

## Vapores Correos Españoles de Pinillos, Izquierdo y C.

CÁDIZ

### SALIDAS QUINCENALES

### VIAJE RAPIDO

POR EL VAPOR

## INFANTA ISABEL

CAPTAN, D. A. GARDOQUI.

Para Habana con escala en Santander, Gijón, Coruña y Vigo

Saldrá del puerto de Cádiz el 14 de Enero de 1923.

Admite carga y pasajeros en 1.ª, 2.ª, 2.ª económica y 3.ª clase.

También admite carga con conocimiento directo y flete corrido para Sagua, Caibarien, Cárdenas, Nuevitas, Puerto Padre, Chaparra, Gibara, Guantánamo, Cienfuegos, Manzanillo y Santiago de Cuba.

Informarán sus Armadores, SRES. PINILLOS IZQUIERDO Y C.<sup>a</sup>, plaza San Agustín, núm.

## ANGEL PUGA (S.C.)

Sucesores de J. U. Petty.

CONSIGNATARIOS DE BUQUES

COSECHEROS Y EXPORTADORES DE SAL

Almacenistas al por mayor de Coloniales

## Baquera Kusche & Martín

GENERAL MENACHO, 9.

CONSIGNATARIOS DE BUQUES

FLETAMENTOS

AGENTES DE ADUANA

SEGUROS

Suscripción, Torre de Tavira, Marqués del Real Tesoro n.º 16